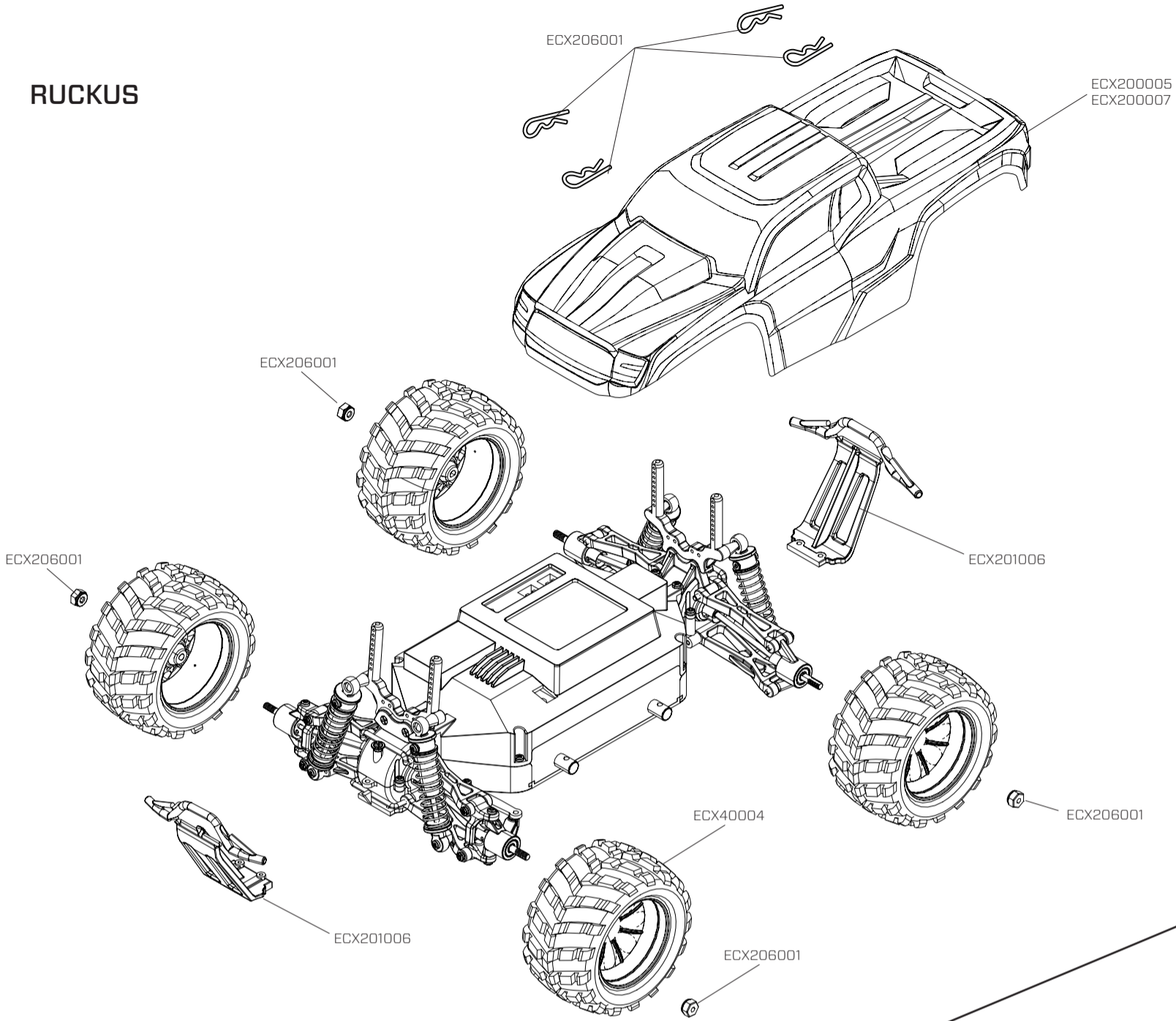




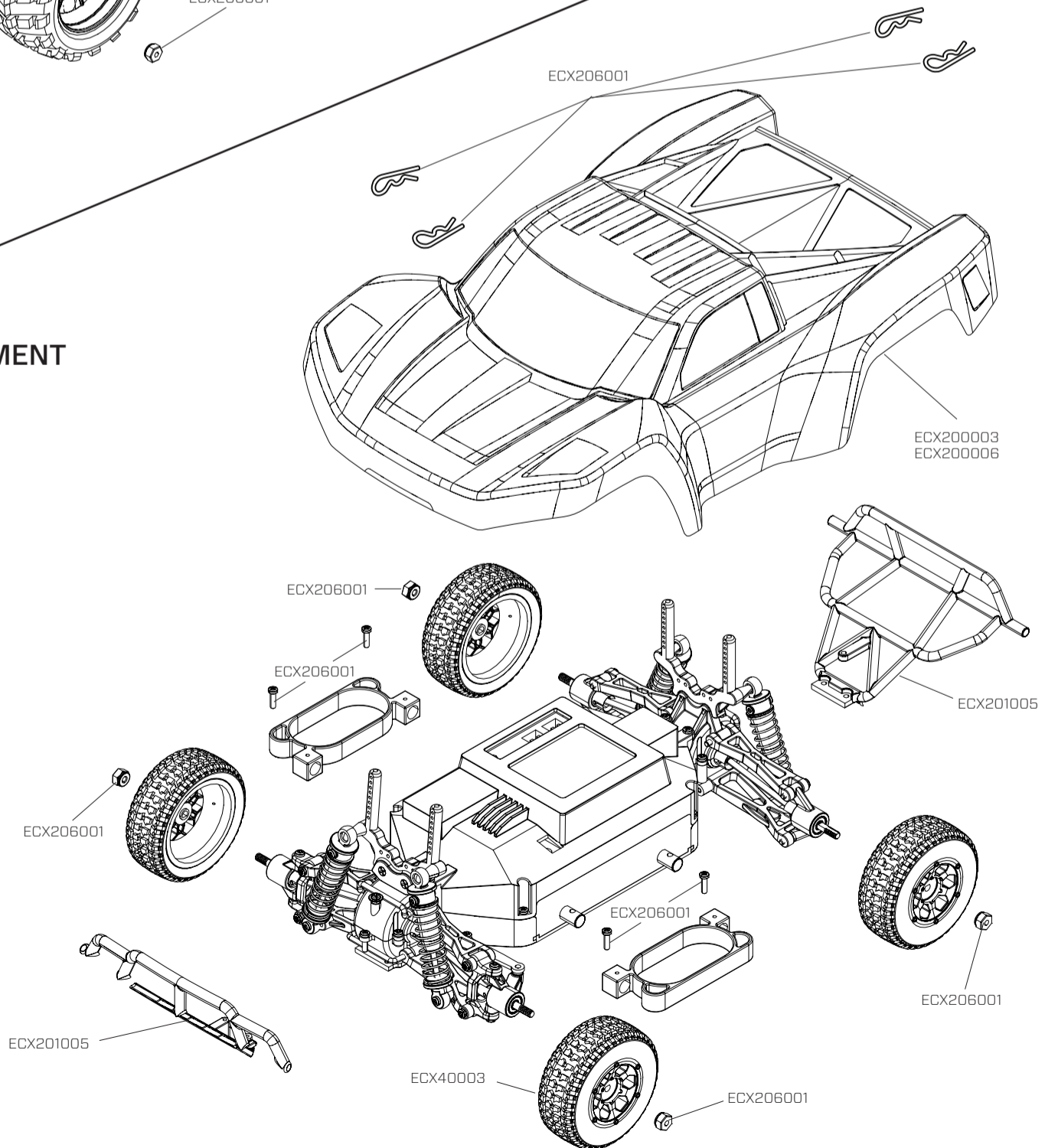
ECX00013T1/T2 RUCKUS® 1:24 4WD MONSTER TRUCK ECX00014T1/T2 TORMENT™ 1:24 4WD SHORT COURSE TRUCK

EXPLODED VIEW | EXPLOSIONSZEICHNUNG | VUE ÉCLATÉE | VISTA ESPLOSA

RUCKUS



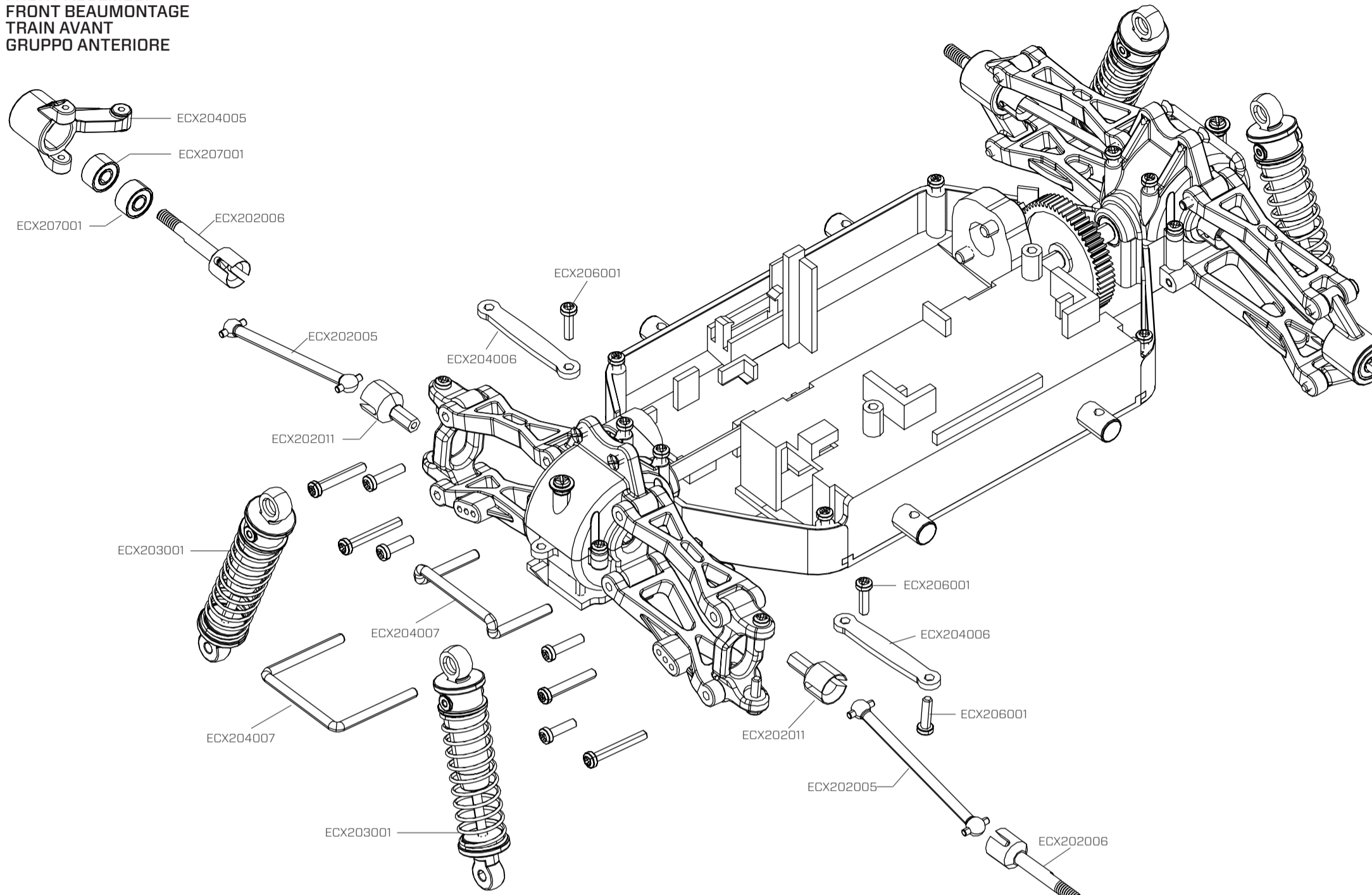
TORMENT



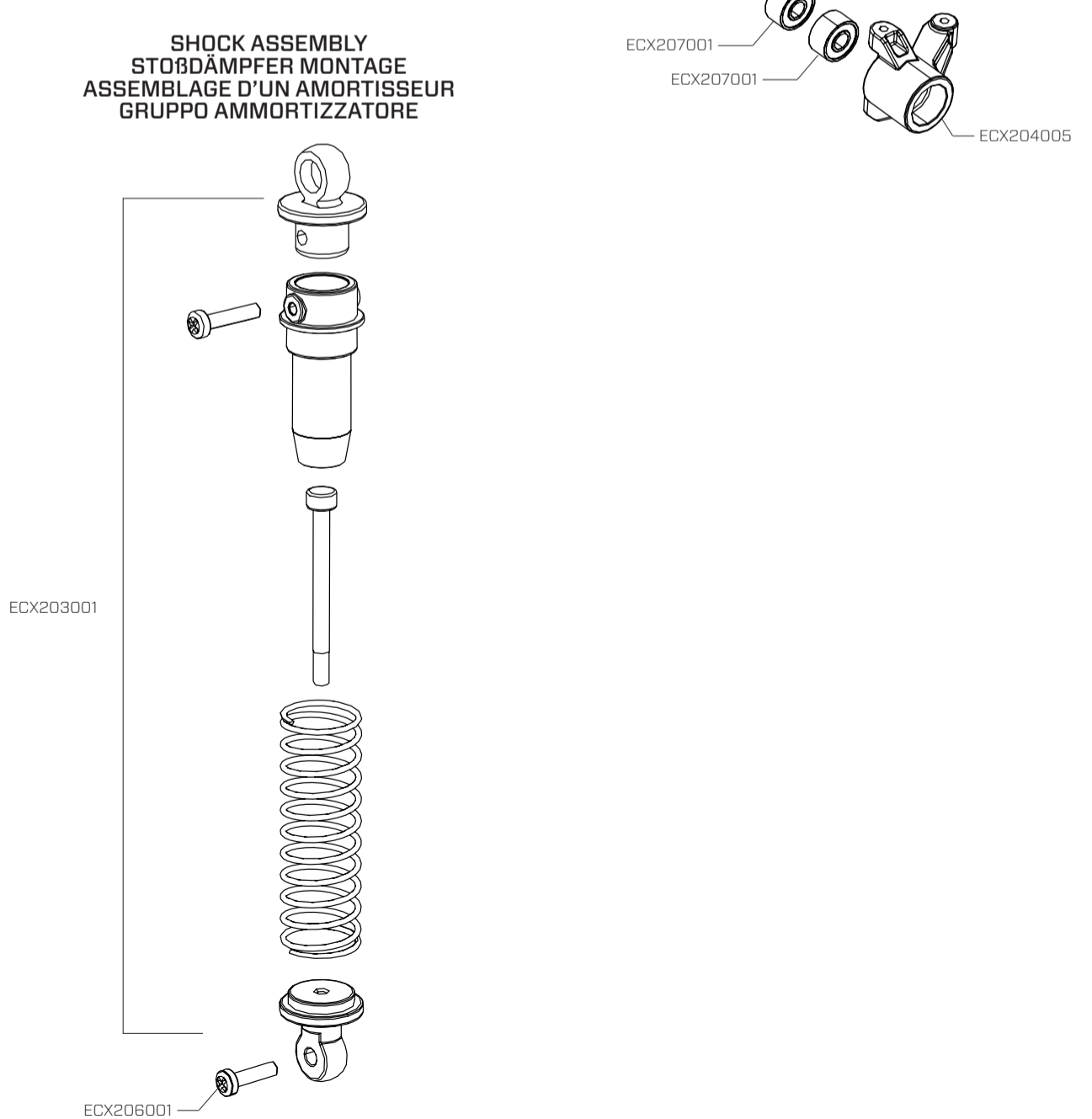


ECX00013T1/T2 RUCKUS® 1:24 4WD MONSTER TRUCK ECX00014T1/T2 TORMENT™ 1:24 4WD SHORT COURSE RACING TRUCK

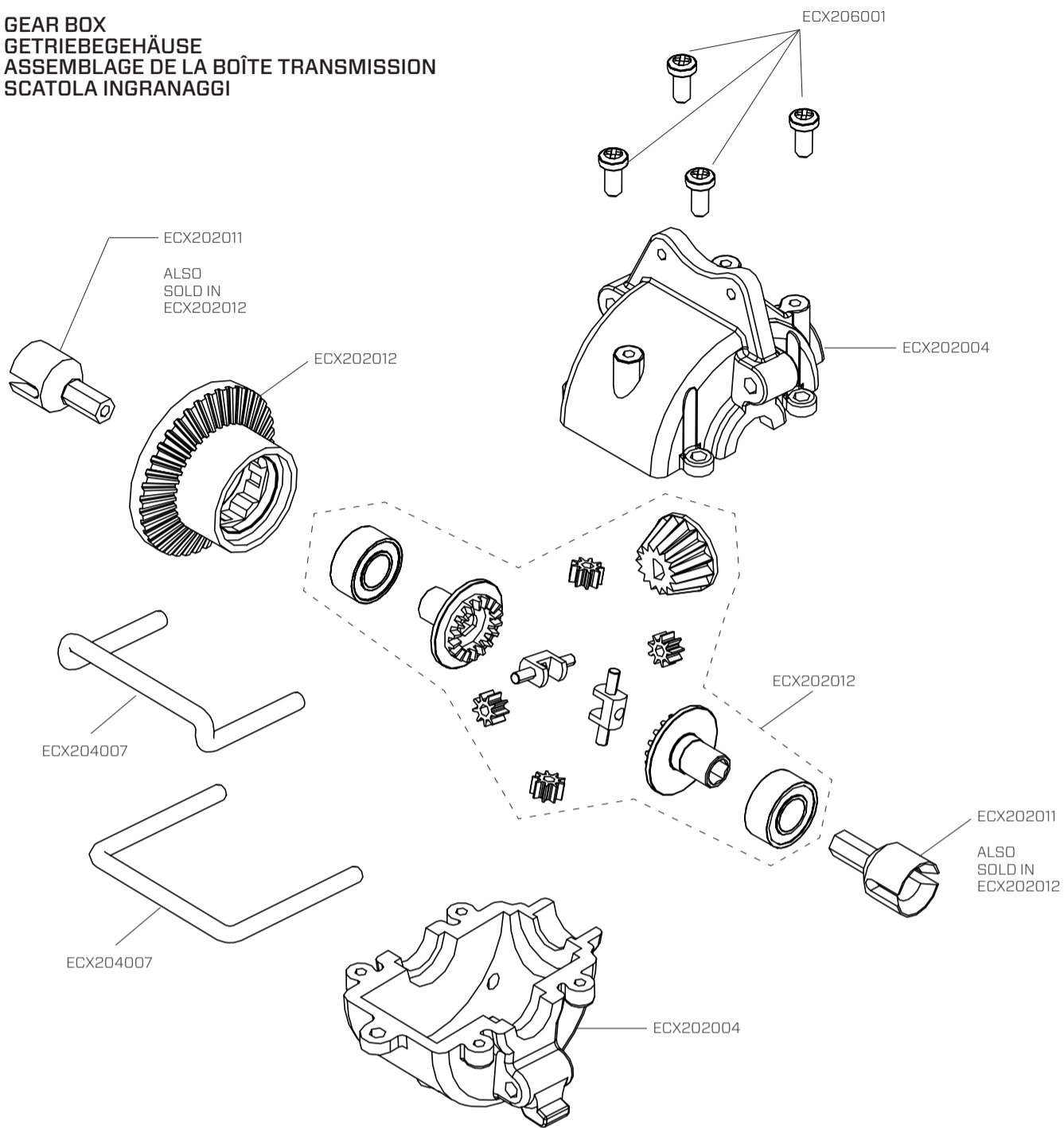
FRONT ASSEMBLY
FRONT BEAUMONTAGE
TRAIN AVANT
GRUPPO ANTERIORE



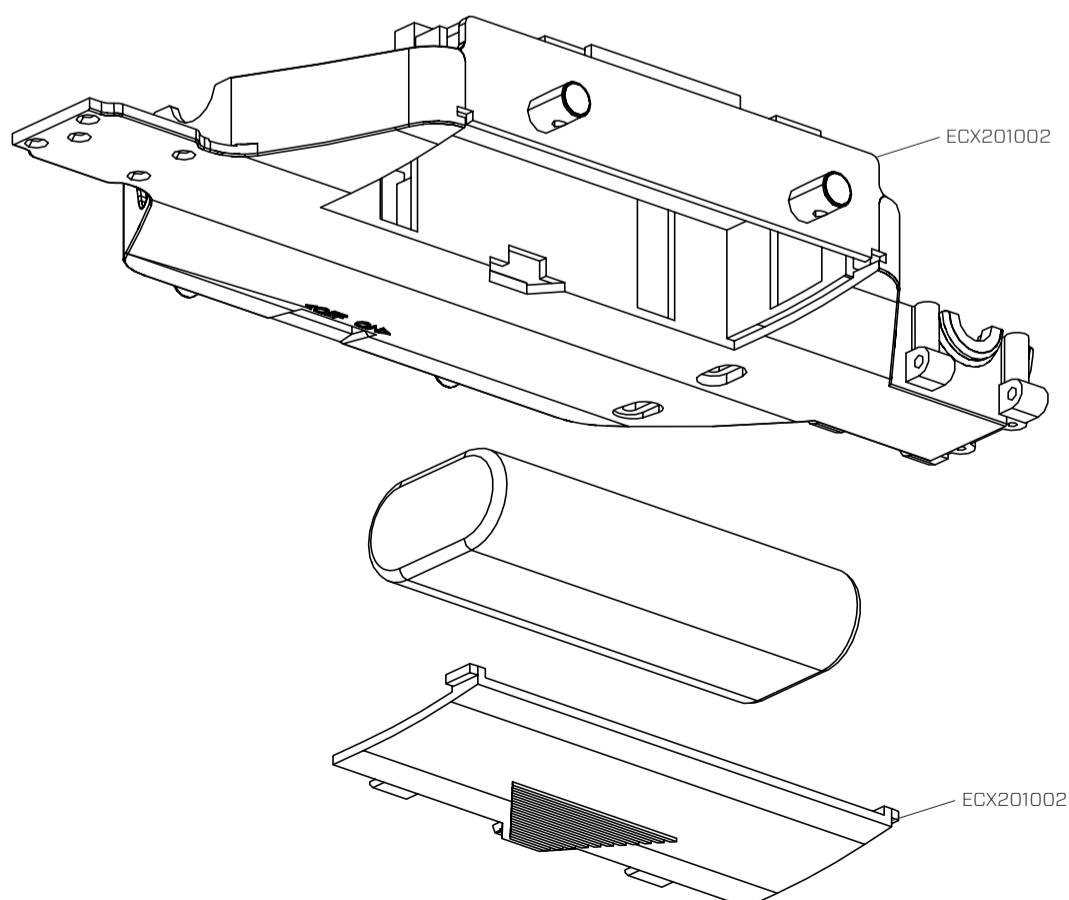
SHOCK ASSEMBLY
STOßDÄMPFER MONTAGE
ASSEMBLAGE D'UN AMORTISSEUR
GRUPPO AMMORTIZZATORE



**GEAR BOX
GETRIEBEGEHÄUSE
ASSEMBLAGE DE LA BOÎTE TRANSMISSION
SCATOLA INGRANAGGI**



**BATTERY TRAY ASSEMBLY
MONTAGE DES AKKUHALTERS
ASSEMBLAGE DU SUPPORT DE BATTERIE
GRUPPO SUPPORTO BATTERIA**





ECX00013T1/T2 RUCKUS® 1:24 4WD MONSTER TRUCK

ECX00014T1/T2 TORMENT™ 1:24 4WD SHORT COURSE TRUCK

EXPLODED VIEW | EXPLOSIONSZEICHNUNG | VUE ÉCLATÉE | VISTA ESPLOSA

Replacement Parts List • Teilleiste • Liste des pièces de rechange • Elenco dei ricambi

Part #	English	Deutsch	Français	Italiano
Ruckus				
DYNB0007	4.8V 220mAh NiMH Pack: Micro SCT, Rally, Truggy	Dynamite 4.8V 220mAh NiMH Pack: Micro SCT, Rally,Truggy	Micro SCT, Rally,Truggy - Batterie Ni-MH 4,8V 220mA	Pacco batterie NiMH 4,8V 220mAh: Micro SCT, Rally,Truggy
DYNC1060	USB Charger: 4-cell 4.8V NiMH: ECX Micro	USB Ladegerät 4 Zellen, 4.8V: ECX Micro	ECX Micro - Chargeur USB Ni-MH 4,8V	Caricabatteria USB 4 celle 4,8V NiMH: ECX Micro
DYNS1201	Motor & Pinion Gear: 1:24 4WD ALL	Dynamite Motor u. Ritzel: alle 1/24	Micro 1:24 4WD - Moteur et pignon	Motore & pignone: tutte le 1:24 4WD
ECX10003	2.4GHz Transmitter: ECX 1:24 ALL	ECX 2,4Ghz-Sender: alle 1/24 ECX	ECX 1:24 - Émetteur 2,4GHz	Trasmittente 2,4 GHz: tutte le ECX 1:24
ECX10004	ESC/RX: 1:24 4WD ALL	ECX Empfänger/Regler: alle 1/24 4WD	Micro 1:24 4WD - Module contrôleur/RX	ESC/ricevente: tutte le 1:24 4WD
ECX10005	Servo: 1:24 4wd ALL	ECX Servo: alle 1/24 4WD	Micro 1:24 4WD - Servo	Servocomando: tutte le 1:24 4WD
ECX10007	Switch Line: 1:24 4WD ALL	ECX Schaltung: alle 1/24 4WD	Micro 1:24 4WD - Interrupteur	
ECX40004	Front/Rear Premount Tire: 1:24 4WD Ruckus	ECX Reifen vorne/hinten, vormontiert: Ruckus 1/24	Micro 1:24 4WD Ruckus - Pneus av/arr montés sur jantes	Gomme premontate ant./post.: Ruckus 1:24 4WD
ECX200005	Body Set, Decorated, Black/White: 1:24 Ruckus	ECX Karosserieset, schwarz/weiß: Ruckus 1/24	Micro 1:24 4WD Ruckus - Carrosserie peinte, Noir/Blanc	Set carrozzeria, verniciato, nero/bianco: Ruckus 1:24
ECX200007	Body Set, Decorated, Blue/White: 1:24 Ruckus	ECX Karosserieset, blau /weiß: Ruckus 1/24	Micro 1:24 4WD Ruckus - Carrosserie peinte, Bleu/Blanc	Set carrozzeria, verniciato, blu/bianco: Ruckus 1:24
ECX201002	Chassis Set: 1:24 4WD ALL	ECX Chassisset: alle 1/24 4WD	Micro 1:24 4WD - Châssis	Set telaio: tutte le 1:24 4WD
ECX201004	Shock Tower: 1:24 4WD ALL	ECX Dämpferbrücke: alle 1/24 4WD	Micro 1:24 4WD - Support d'amortisseurs	Torre ammortizzatori: tutte le 1:24 4WD
ECX201006	Front Bumper: 1:24 4WD Ruckus	ECX Stoßfänger vorne: Ruckus 1/24 4WD	Micro 1:24 4WD Ruckus - Pare choc avant	Paraurto ant.: Ruckus 1:24 4WD
ECX202004	FR/R Gear Box Set: 1:24 4WD ALL	ECX Getriebegehäuse vorne/hinten: alle 1/24 4WD	Micro 1:24 4WD - Cellule av/arr	Set scatola ingranaggio ant./post: tutte le 1:24 4WD
ECX202005	Dogbone Set: 1:24 4WD ALL	ECX Antriebsknochenset: alle 1/24 4WD	Micro 1:24 4WD - Set de cardans	Set cardano: tutte le 1:24 4WD
ECX202006	Axle Set: 1:24 4WD ALL	ECX Achsenset: alle 1/24 4WD	Micro 1:24 4WD - Set d'axes de roues	Set asse: tutte le 1:24 4WD
ECX202007	Motor Mount: 1:24 4WD ALL	ECX Motorträger: alle 1/24 4WD	Micro 1:24 4WD - Support moteur	Supporto motore: tutte le 1:24 4WD
ECX202009	Spur Gear: 1:24 4WD ALL	ECX Stirnrad: alle 1/24 4WD	Micro 1:24 4WD - Couronne	Ingrannaggio principale: tutte le 1:24 4WD
ECX202010	Center Drive Shaft: 1:24 4WD ALL	ECX Antriebswelle mitte: alle 1/24 4WD	Micro 1:24 4WD - Cardan central	Albero di trasmissione centrale: tutte le 1:24 4WD
ECX202011	Differential Outdrive Set: 1:24 4WD ALL	ECX Differential Antriebsklauenset: alle 1/24 4WD	Micro 1:24 4WD - Set de noix sortie différentiel	Set trascinatore diff.: tutte le 1:24 4WD
ECX202012	Complete Differential: 1:24 4WD ALL	ECX Differential komplett: alle 1/24 4WD	Micro 1:24 4WD - Différentiel complet	Differenziale completo: tutte le 1:24 4WD
ECX203001	Complete Shock Set: 1:24 4WD ALL	ECX Stoßdämpferset: alle 1/24 4WD	Micro 1:24 4WD - Set d'amortisseurs complet	Set ammortizzatore completo: tutte le 1:24 4WD
ECX204004	FR/R Suspension Arm: 1:24 4WD ALL	ECX Querlenker vorne/hinten: alle 1/24 4WD	Micro 1:24 4WD - Triangle de suspension av/arr	Braccetto sospensione ant./post.: tutte le 1:24 4WD
ECX204005	Carrier & Hub Set: 1:24 4WD ALL	ECX Radträgerset: alle 1/24 4WD	Micro 1:24 4WD - Moyeu et support de couronne	Set supporto e mozzo: tutte le 1:24 4WD
ECX204006	Steering Set: 1:24 4WD ALL	ECX Lenkgestängeset: alle 1/24 4WD	Micro 1:24 4WD - Set de direction	Set sterzo: tutte le 1:24 4WD
ECX204007	Susp Arm Pin Set: 1:24 4WD ALL	ECX Querlenkerstift: alle 1/24 4WD	Micro 1:24 4WD - Axes de suspension	Set perno braccetto di sospensione: tutte le 1:24 4WD
ECX206001	Complete Hardware Set: 1:24 4WD ALL	ECX Kleinteileset: alle 1/24 4WD	Micro 1:24 4WD - Set de visserie	Set hardware completo: tutte le 1:24 4WD
ECX207001	Bushing Set: 1:24 4WD ALL	ECX Buchsenset: alle 1/24 4WD	Micro 1:24 4WD - Set de paliers	Set boccole: tutte le 1:24 4WD
Torment				
DYNB0007	4.8V 220mAh NiMH Pack: Micro SCT, Rally, Truggy	4.8V 220mAh NiMH Pack: Micro SCT, Rally,Truggy	Micro SCT, Rally,Truggy - Batterie Ni-MH 4,8V 220mA	Pacco batterie NiMH 4,8V 220mAh: Micro SCT, Rally, Truggy
DYNC1060	USB Charger: 4-cell 4.8V NiMH: ECX Micro	Dynamite USB Ladegerät 4 Zellen, 4.8V: ECX Micro	ECX Micro - Chargeur USB Ni-MH 4,8V	Caricabatteria USB 4 celle 4,8V NiMH: ECX Micro
DYNS1201	Motor & Pinion Gear: 1:24 4WD ALL	Dynamite Motor u. Ritzel: alle 1/24	Micro 1:24 4WD - Moteur et pignon	Motore & pignone: tutte le 1:24 4WD
ECX10003	2.4GHz Transmitter: ECX 1:24 ALL	ECX 2,4Ghz-Sender: alle 1/24 ECX	ECX 1:24 - Émetteur 2,4GHz	Trasmittente 2,4 GHz: tutte le ECX 1:24
ECX10004	ESC/RX: 1:24 4WD ALL	ECX Empfänger/Regler: alle 1/24 4WD	Micro 1:24 4WD - Module contrôleur/RX	ESC/ricevente: tutte le 1:24 4WD
ECX10005	Servo: 1:24 4wd ALL	ECX Servo: alle 1/24 4WD	Micro 1:24 4WD - Servo	Servocomando: tutte le 1:24 4WD
ECX10007	Switch Line: 1:24 4WD ALL	ECX Schaltung: alle 1/24 4WD	Micro 1:24 4WD - Interrupteur	
ECX40003	Front/Rear Premount Tire: 1:24 4WD Torment	ECX Reifen vorne/hinten, vormontiert: Torment 1/24	Micro 1:24 4WD Torment - Pneus av/arr montés sur jantes	Gomme premontate ant./post.: Torment 1:24 4WD
ECX200003	Body Set, Decorated, Black/Orange: 1:24 Torment	ECX Karosserieset, schwarz/orange: Torment 1/24	Micro 1:24 4WD Torment - Carrosserie peinte, Noir/Orange	Set carrozzeria, verniciato, nero/arancione: Torment 1:24
ECX200006	Body Set, Decorated, Black/Red: 1:24 Torment	ECX Karosserieset, schwarz/rot: Torment 1/24	Micro 1:24 4WD Torment - Carrosserie peinte, Noir/Rouge	Set carrozzeria, verniciato, nero/rosso: Torment 1:24
ECX201002	Chassis Set: 1:24 4WD ALL	ECX Chassisset: alle 1/24 4WD	Micro 1:24 4WD - Châssis	Set telaio: tutte le 1:24 4WD
ECX201003	Side Guard: 1:24 4WD Torment	ECX Seitenschutz: Torment 1/24 4WD	Micro 1:24 4WD Torment - Protections latérales	Protezione laterale: Torment 1:24 4WD
ECX201004	Shock Tower: 1:24 4WD ALL	ECX Dämpferbrücke: alle 1/24 4WD	Micro 1:24 4WD - Support d'amortisseurs	Torre ammortizzatori: tutte le 1:24 4WD
ECX201005	Bumper Set: 1:24 4WD Torment	ECX Stoßfängersset: Torment 1/24 4WD	Micro 1:24 4WD Torment - Pare choc	Set paraurti: Torment 1:24 4WD
ECX202004	FR/R Gear Box Set: 1:24 4WD ALL	ECX Getriebegehäuse vorne/hinten: alle 1/24 4WD	Micro 1:24 4WD - Cellule av/arr	Set scatola ingranaggio ant./post: tutte le 1:24 4WD
ECX202005	Dogbone Set: 1:24 4WD ALL	ECX Antriebsknochenset: alle 1/24 4WD	Micro 1:24 4WD - Set de cardans	Set cardano: tutte le 1:24 4WD
ECX202006	Axle Set: 1:24 4WD ALL	ECX Achsenset: alle 1/24 4WD	Micro 1:24 4WD - Set d'axes de roues	Set asse: tutte le 1:24 4WD
ECX202007	Motor Mount: 1:24 4WD ALL	ECX Motorträger: alle 1/24 4WD	Micro 1:24 4WD - Support moteur	Supporto motore: tutte le 1:24 4WD
ECX202009	Spur Gear: 1:24 4WD ALL	ECX Stirnrad: alle 1/24 4WD	Micro 1:24 4WD - Couronne	Corona principale: tutte le 1:24 4WD
ECX202010	Center Drive Shaft: 1:24 4WD ALL	ECX Antriebswelle mitte: alle 1/24 4WD	Micro 1:24 4WD - Cardan central	Albero di trasmissione centrale: tutte le 1:24 4WD
ECX202011	Differential Outdrive Set: 1:24 4WD ALL	ECX Differential Antriebsklauenset: alle 1/24 4WD	Micro 1:24 4WD - Set de noix sortie différentiel	Set trascinatore diff.: tutte le 1:24 4WD
ECX202012	Complete Differential: 1:24 4WD ALL	ECX Differential komplett: alle 1/24 4WD	Micro 1:24 4WD - Différentiel complet	Differenziale completo: tutte le 1:24 4WD
ECX203001	Complete Shock Set: 1:24 4WD ALL	ECX Stoßdämpferset: alle 1/24 4WD	Micro 1:24 4WD - Set d'amortisseurs complet	Set ammortizzatore completo: tutte le 1:24 4WD
ECX204004	FR/R Suspension Arm: 1:24 4WD ALL	ECX Querlenker vorne/hinten: alle 1/24 4WD	Micro 1:24 4WD - Triangle de suspension av/arr	Braccetto sospensione at./post: tutte le 1:24 4WD
ECX204005	Carrier & Hub Set: 1:24 4WD ALL	ECX Radträgerset: alle 1/24 4WD	Micro 1:24 4WD - Moyeu et support de couronne	Set supporto e mozzo: tutte le 1:24 4WD
ECX204006	Steering Set: 1:24 4WD ALL	ECX Lenkgestängeset: alle 1/24 4WD	Micro 1:24 4WD - Set de direction	Set sterzo: tutte le 1:24 4WD
ECX204007	Susp Arm Pin Set: 1:24 4WD ALL	ECX Querlenkerstift: alle 1/24 4WD	Micro 1:24 4WD - Axes de suspension	Set perno braccetto di sospensione: tutte le 1:24 4WD
ECX206001	Complete Hardware Set: 1:24 4WD ALL	ECX Kleinteileset: alle 1/24 4WD	Micro 1:24 4WD - Set de visserie	Set hardware completo: tutte le 1:24 4WD
ECX207001	Bushing Set: 1:24 4WD ALL	ECX Buchsenset: alle 1/24 4WD	Micro 1:24 4WD - Set de paliers	Set boccole: tutte le 1:24 4WD

Optional Parts List • Optionale Teile • Liste des options • Elenco parti opzionali

Part #	English	Deutsch	Français	Italiano
ECX304000	Spindle Set, Aluminum: 1:24 4WD ALL	ECX Spindelset, Aluminium: alle 1/24 4WD	Micro 1:24 4WD -Fusées avants, Aluminium	Set fusello, alu.: tutte le 1:24 4WD
ECX304001	Rear Hub Set, Aluminum: 1:24 4WD ALL	ECX Radträgerset, Aluminium: alle 1/24 4WD	Micro 1:24 4WD - Moyeu arrière, Aluminium	Set mozzo post., alu.: tutte le 1:24 4WD
ECX304002	Carrier Set, Aluminum: 1:24 4WD ALL	ECX Radträgerset, Aluminium: alle 1/24 4WD	Micro 1:24 4WD - Support de couronne, Aluminium	Set supporto, alu.: tutte le 1:24 4WD
ECX301000	Shock Tower, Aluminum: 1:24 4WD ALL	ECX Dämpferbrücke, Aluminium: alle 1/24 4WD	Micro 1:24 4WD - Support d'amortisseurs, Aluminium	Torre ammortizzatori, alu.: tutte le 1:24 4WD
ECX304003	Steering Rack, Aluminum: 1:24 4WD ALL	ECX Dämpferbrücke, Aluminium: alle 1/24 4WD	Micro 1:24 4WD - Barre de direction, Aluminium	Cremagliera sterzo, alu.: tutte le 1:24 4WD